

# DIN EN 14492-2:2010-05 (E)

## Cranes - Power driven winches and hoists - Part 2: Power driven hoists (includes Amendment A1:2009)

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
Foreword .....		7
Introduction .....		8
1	Scope .....	9
2	Normative references .....	9
3	Terms and definitions .....	11
4	List of significant hazards .....	14
5	Safety requirements and/or protective measures .....	19
5.1	General .....	19
5.2	Devices .....	20
5.3	Couplings .....	26
5.4	Brakes for hoisting and lowering movements .....	26
5.5	Gearbox .....	27
5.6	Load hooks .....	27
5.7	Rope drives .....	27
5.8	Chain drives .....	30
5.9	Belt drives .....	31
5.10	Pneumatic equipment .....	32
5.11	Hydraulic equipment .....	34
5.12	Trolleys .....	38
5.13	Electrical equipment of hoists and their trolleys .....	39
5.14	Reduction of noise by design .....	42
5.15	Hoists for use in a potentially explosive atmosphere .....	43
6	Verification of the safety requirements and/or protective measures .....	44
6.1	Hoists manufactured in series .....	44
6.2	Hoists designed individually .....	44
7	User information .....	51
7.1	General .....	51
7.2	Special requirements .....	51
7.3	Marking .....	53
Annex A (informative) Examples of power driven hoists .....		55
A.1	Rope hoist .....	55
A.2	Chain hoist .....	56
A.3	Belt hoist .....	57
A.4	Open type hoist .....	58
A.5	NGL building hoists -- Treuil potence de chantier -- Bauaufzüge für nicht geführte Lasten .....	59
Annex B (normative) Additional requirements when transporting hot molten masses .....		60
Annex C (informative) Additional requirements for hoists intended to be used in potentially explosion atmosphere .....		63

C.1	Introduction .....	63
C.2	General .....	63
C.3	Hazard sources in explosion hazard areas .....	64
C.3.1	Electrically caused hazards .....	64
C.3.2	Mechanically caused hazards .....	64
C.3.3	Hazards caused by environmental conditions .....	64
C.3.4	Measures to eliminate hazards in explosion hazard areas .....	64
C.3.5	Marking .....	65
C.4	User information .....	65
<b>Annex D (informative) Additional requirements for operation in aggressive environments and outdoors .....</b>		<b>66</b>
D.1	General .....	66
D.2	Ropes and chains .....	66
<b>Annex E (informative) Additional requirements for operation at low temperatures .....</b>		<b>68</b>
<b>Annex F (normative) Supporting structures for NGL building hoists .....</b>		<b>69</b>
F.1	General .....	69
F.2	Terms and definitions .....	69
F.3	Classification .....	70
F.4	Construction characteristics .....	72
F.4.1	General requirements .....	72
F.4.2	Interchangeability of parts and modularity .....	73
F.4.3	Ease of transportation .....	73
F.5	Calculations .....	76
F.5.1	General .....	76
F.5.2	Forces and load combinations to be considered .....	77
F.5.3	Stability .....	77
F.5.4	Structural verification .....	78
F.5.5	Loads transmitted calculations .....	79
F.6	Instructions .....	79
F.6.1	Transmitted forces/moments information .....	79
F.6.2	Markings .....	82
F.6.3	User information .....	82
F.7	Verifications .....	83
<b>Annex G (normative) Power driven series hoist mechanisms - Test procedure for verification of the classification .....</b>		<b>84</b>
G.1	Introduction .....	84
G.2	Application .....	84
G.3	Implementation of the test .....	84
G.3.1	Framework conditions .....	84
G.3.2	Configurations .....	85
G.3.3	Test programme .....	85
G.4	Acceptance criteria .....	86
G.5	Calculation and Figures .....	86
<b>Annex H (informative) Documents for hooks .....</b>		<b>91</b>
<b>Annex I (informative) Values of IAL, DAL for different types of rated capacity limiters .....</b>		<b>92</b>
I.1	Calculation of rated capacity limiters .....	92
<b>Annex J (normative) Selection of motors .....</b>		<b>94</b>
J.1	General .....	94
J.2	Criteria for motor selection (EN 60034-1) .....	94

J.2.1	General .....	94
J.2.2	Remarks on the selection of motors .....	95
J.2.3	Degree of protection according to EN 60034-5 .....	95
J.2.4	Thermal calculation of the motor .....	95
J.2.5	Squirrel cage motor .....	98
J.2.6	Power correction in function of ambient temperature and altitude .....	99
J.2.7	Cyclic duration factor and number of working cycles per hour .....	101
J.3	Motors for vertical motions .....	101
J.3.1	Determination of required torque .....	101
J.3.2	Cyclic duration factor and number of cycles per hour .....	102
J.4	Motors for horizontal motions .....	104
J.4.1	General .....	104
J.4.2	Determining the torque necessary .....	104
J.4.3	Cyclic duration factor and number of cycles per hour .....	105
J.4.4	Rotation .....	106
J.4.5	Span variation .....	106
<b>Annex K (normative) Noise test code .....</b>		<b>108</b>
K.1	Scope .....	108
K.2	Standards used in this annex .....	108
K.3	Description of the machine family .....	108
K.4	Determination of the emission sound pressure level at the operator's position by measurement .....	109
K.4.1	General .....	109
K.4.2	Hoists, other than NGL building hoists .....	109
K.5	Determination of the sound power level .....	109
K.5.1	General .....	109
K.5.2	Hoists, other than NGL building hoists .....	109
K.5.3	NGL building hoists .....	110
K.6	Mounting and operation conditions .....	112
K.6.1	General .....	112
K.6.2	Hoists, other than NGL building hoists .....	112
K.6.3	NGL building hoists .....	112
K.7	Uncertainties .....	113
K.8	Information to be recorded .....	113
K.9	Information to be reported .....	113
K.10	Declaration and verification of noise emission values .....	113
<b>Annex L (informative) Selection of a suitable set of crane standards for a given application .....</b>		<b>114</b>
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC .....</b>		<b>115</b>
<b>Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 94/9/EC .....</b>		<b>116</b>
<b>Annex ZC (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC .....</b>		<b>117</b>
<b>Bibliography .....</b>		<b>118</b>
<b>Figures Figure 1 -- fleet angle .....</b>		<b>12</b>
<b>Figure A.1.1 -- Rope hoist -- Palan à câble -- Seilzug .....</b>		<b>55</b>
<b>Figure A.1.2.1 -- Monorail trolley, "standard headroom" -- Chariot monorail, "hauteur perdue normale" Einschieneuntergurtfahrwerk, "normale Bauhöhe" .....</b>		<b>55</b>
<b>Figure A.1.2.2 -- Monorail trolley, "short headroom" -- Chariot monorail, "hauteur perdue réduite" -- Einschieneuntergurtfahrwerk, "kurze Bauhöhe" .....</b>		<b>55</b>

Figure A.1.2.3 -- Crab -- Chariot birail -- Zweischieneobergurtfahrwerk .....	55
Figure A.1.2 -- Travel carriages (Hoist mounted) -- Chariots (Palan monté) -- Fahrwerke (Hubwerk angebaut) .....	55
Figure A.2.1 -- Chain hoist -- Palan à chaîne -- Kettenzug .....	56
Figure A.2.2.1 -- Monorail trolley, "standard headroom" -- Chariot monorail, "hauteur perdue normale" -- Einschieneuntergurtfahrwerk, "normale Bauhöhe" .....	56
Figure A.2.2.2 -- Monorail trolley, "short headroom" -- Chariot monorail, "hauteur perdue réduite" -- Einschieneuntergurtfahrwerk, "kurze Bauhöhe" .....	56
Figure A.2.2.3 -- Crab -- Chariot birail -- Zweischieneobergurtfahrwerk .....	56
Figure A.2.2 -- Travel carriages (Hoist mounted) -- Chariots (Palan monté) -- Fahrwerke (Hubwerk angebaut) .....	56
Figure A.3.1 -- Belt hoist -- Palan à sangle -- Bandzug .....	57
Figure A.3.2 -- Monorail trolley -- Chariot monorail -- Einschieneuntergurtfahrwerk .....	57
Figure A.4 -- Open type hoist -- Treuil ouvert -- Offenes Hubwerk .....	58
Figure A.5.1 -- Jib hoist with parallel drum -- Treuil potence à tambour parallèle -- Auslegerhubwerk mit paralleler Trommel .....	59
Figure A.5.2 -- Jib hoist with axial drum -- Treuil potence à tambour axial -- Auslegerhubwerk mit axialer Trommel .....	59
Figure A.5.3 -- Hoist with trolley -- Treuil potence pour chariot -- Hubwerk mit Fahrwerk .....	59
Figure A.5.4 -- Suspended hoist -- Treuil potence suspendu -- Aufgehängtes Hubwerk .....	59
Figure A.5.5 -- Scaffold hoist -- Treuil d'échafaudage -- Gerüstwinde .....	59
Figure F.1 -- Column support -- Support -- Colonne -- Dreibock .....	71
Figure F.2 -- Jib-extension -- Extension de potence -- Zwischenrahmen .....	71
Figure F.3 -- Prop support -- Chandelle -- Geschossstütze .....	71
Figure F.4 -- Window support -- Support fenêtre -- Fensterwinkel .....	71
Figure F.5 -- Scaffold support -- Support pour échafaudage -- Gerüsthalterung oder -befestigung ...	71
Figure F.6 -- Gantry support -- Chevalet -- Doppelrahmenstütze mit Ausleger .....	72
Figure F.7 -- Up-jib -- Flèche potence -- Schwenkarm .....	72
Figure F.8 -- Connection device to the scaffold with T-head bolt .....	74
Figure F.9 -- Example of hinge with anti pull-out system .....	74
Figure F.10 -- Connection devices for counterweight and hand rail position .....	74
Figure F.11 -- Example of jib positioning devices and sheave protection .....	74
Figure F.12 -- Example of hand lever jib positioning device .....	75
Figure F.13 -- Self retaining locking handle .....	75

Figure F.14 -- Rail buffers .....	75
Figure F.15 -- Feet stop and body guard for gantry support .....	75
Figure F.16 -- Prop head/length rate .....	76
Figure F.17 -- Window support hoisting position .....	76
Figure F.18 -- Transmitted loads from prop support .....	80
Figure F.19 -- Transmitted loads from scaffold support .....	80
Figure F.20 -- Transmitted loads from up-jib .....	81
Figure F.21 -- Transmitted loads from window support .....	81
Figure F.23 -- Transmitted loads from gantry support .....	81
Figure G.1 -- Opposed winding arrangement .....	88
Figure G.2 -- Symmetrical rope lead-off about the drum centre .....	88
Figure G.3 -- Normal lifting operation during the test (Cycle I) .....	89
Figure G.4 -- Picking the load up from the floor at the start of every 4 th lifting operation (Cycle II) ..	89
Figure G.5 -- Every 4 th pick up from the floor at main lifting speed, if possible (Cycle III) .....	89
Figure J.1 -- Torque operation for two different cycles .....	97
Figure J.2 -- Correction as function of ambient temperature and altitude .....	100
Figure K.1 -- Microphone positions on the hemisphere .....	111
Tables Table 1 -- List of significant hazards and associated requirements .....	15
Table 2 -- Values for hv for estimation of IAL .....	24
Table 3 -- Speed limit for three-phase slipping motors .....	41
Table 4 -- Stall torques for three-phase slipping motors with contactor control .....	41
Table 5 -- Methods to be used to verify conformity with the safety requirements and/or measures ...	45
Table B.1 -- Additional requirements when transporting hot molten masses .....	62
Table F.1 -- Stability safety factor oS for various forces .....	78
Table F.2 -- Safety coefficients for steel structures .....	78
Table F.3 -- Load cases .....	78
Table F.4 -- Means of verification of the safety requirements and/or measures .....	83
Table I.1 -- Example of values .....	92
Table J.1 -- Typical operation of torque for 2 different cycles .....	98
Table J.2 -- Indications for the number of cycles per hour and the cycles duration factor for the vertical motions 103 Table J.3 -- Indications for the number of cycles per hour and the cyclic duration factor for the horizontal motions .....	107
Table K.1 -- Coordinates of the 6 microphone positions .....	110